ALMONNEMENT

TAMES DES ANNONCES Charge lymerics relenquents ...... 8 " . N. H.--Les sametres de estresacion, ma

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

TUUS LES MERCREDIS

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA BAIRT-BORDAGE, MARLEON

# Carsley & Co.

Manteaux pour dames et enfants. Manteaux très lourds pour dames, toutes dimen-Genre ci-contre. Manteaux d'hiver pour jeunce filles et enfants, toutes dime

Manteaux en beaver épais, doublés partout. Pointe, 84, 86 à 46. Manteaux épais, en tweed et golfe, pour

dames, 32 à 44, de...... \$7.50 à \$15.00 Manteaux en scalette, doublés, bien faits, collets hauts. Paletots en tweed, golfe et couverte, pour

344 RUE MAIN

enfants. Tous points.





## AU LOUVRE



Habillements pour hommes et garçons, ligue spéciale pour la première communion, lingerie pour dames.

Chaussures pour dames. hommes et enfants aussi une ligne complète de merceries, chapeaux, casquettes, chemises, sous vêtements, bas, gants mouchoirs, etc., etc.

Parapluies et valises, enfin tout ce qui constitue le nécessaire dans un magasin. Nos marchandises sont neuves, fraîches et de dernier goût.

Venez nous rendre une visite et vous en serez entièrement satisfaits.

DUYVEJONCK & GEENENS

# Gevaert & Deniset

SAINT-BONIFACE :-88 AVENUE PROVENCHER, TELEPHONE MAIN 5203.

CHAMBRES 407-409, BLOC SOMERSET WINNIPEG:-TELEPHONE MAIN 2354.



A VENDRE à Norwood lots de 350 à 500 dollars, les meilleurs marché de St-Boniface à l'onest de la rivière de la Seine. méthodes, la pratique. Les "Stockyards' 'seront à un quart de mille en arrière de ces par mois. - Echange de fermes tités le contre des propriétés bâties on des lots en ville, et réciproque-

maisons an golt du clieut avec 150 à 300 Préta hypothécaires gi pastres comptent et 1881 25 plastres per mols.

CORRESPONDANCE SOLLICITÉE.

So. SI. AVENUE PROVENCEES ST. BONIFACE

> B DE COMBULTATIONS 8 4 7 4 m. 144 ... 74 8 p. m.

# CHIRUPGIE TT MALADIES D

LA PEMME SOMERSET BLOCK

CHAMBER 245 AVENUE DU Téléphone Main 7204 CONSULTATIONS : 2 A 5 P. M St-Bonifa

Notaire Public.

TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent & Preter.

221 RUE McDERMOT, Windipeg B. de P. 819 die. Telephone 884

### A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE 216 Avenue du Portage (Cot Sud)

4me porte de la ftue Main BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT & PRETER-Placements de fonds privee Telephone 334

JORGH BERNIER H. P. BLACKWOOD J. A. BEAUPRE, NORL BERNIER, A. BERNIER dans les flots de la rade de Tou-Bernier, Blackwood, Bernier & Beaupre

AVOCATS. (Argent à prêter sur hypothèque) Chambre 401, Batisse Somerset Avenue du Portage, Winniper

### Tel. Main Nrs 2079 4767 COMMONDA J. GRYMUNPKE

NOTAIRE PUBLIC Licencié en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE Rédaction d'actes en anglais français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothecaires, Bureaux ouverts tous les jours de 4 à 8 heures du soir.

### Antonin Dubuc Albert Dubuc Dubue & Dubue

Avocats, Avonés et Notaires BUREAUX:

ST BONI. ACE WINNIPEG 64 Avenue 27 Edifi e Canada Provencher Telephone Coin Main et Portage Main 9317 B. de P 189 Placements de capitaux privés.

MANCHONNIER Fourrures de tous genres sur commande Fourrures réparées et remodelées Ouvert tous les soirs

Norwood 207 Rue Horace. SAINT-BONIFACE

Tél. Main 7258 FUMEZ LE CIGARE

FAIT PAR DES ANADIENS FRANÇAIS

F. ERNIER, Prop. L. A. BIGUE, Gérant TÉLÉPHONE MAIN 5940

### L'art de faire le PAIN

Suppose bien des connaissances, la valeur comparée des fari- quelques-uns des survivants. nes, la valeur des différentes Nouss avons les machineries

les meilleures et les meilleurs hommes. Il n'est pas étonnant lots. \$25 comptant. \$10 et \$5 qu'on demande en telles quan-

# BOYD

## Les details de la Catastrophe du Groiseur Français

Voici des détails supplémentaires sur la terrible explosion dont les journaux ont fait le ré cit succinct il y a quinze jours.

Toulon. France.-Le feu s'est déclaré, de bonne heure le 25 septembre dans le magasin à munitions du navire de guerre français "Liberté", l'un des plus beaux cuirassés de la flotte; l'explosion terrible qui a anivi à Pourage, a réduit le navire en pièces, et a causé la mort de plus de la moiiié de son équipage de 780 hommes, officiers et marins.

> Le feu fut découvert à cinq heures. Cela ne semblait pas sérieux au début, mais on ne sait comment le feu prit le dessus sur les marins qui le combattaient, at tout à coup atteignit le magasin aux poudres qui n'avait pas été inondé, vu l'apparence peu dangereuse de l'incen-

> L'explosion se produisit avec une violence terrible. Le vaisseau fut seconé de la poupe la proue et de larges fissures s'ouvrirent dans les flancs larmure du navire qui instantanément devint une masse de flammes et de fumée. Presque aussitôt le vaisseau s'enfonçait

On estimait que le nombre des morts approchait 500. Un grand nombre de marins sont morts dans leurs hamacs. Quelques douzanes d'entre eux se son sauvés en sautant par-dessus bord, lorsque la nouvelle de l'incendie se répandit.

tionnées dans la rade eussent pu les secourir.

la mort. Le commandant Jaurès. frère du fameux député socialiste n'était pas à bord.

Il se produisit plusieurs explo sion, à quelques secondes d'intervalle. La première détonation se fit entendre pendant que l'équipage était dispersé dans tout le navire- L'équipage n'était pas sur ses gardes. Tout à coup un tourbillon de flammes re avec un bruit épouvantable

Les hommes qui dormaient dans la batterie n'eurent pas le temps de se réveiller et passèrent du sommeil à la mort.

cante de la poudre enveloppait tout, et les matelots, pris de pa nique, qui couraient affolés sur du mois. Dès la première détonation ils mirent des choloupes à la mer et purent recueillir

Il y a eu trois explosions atteint les magasins.

sauvèrent en sautant à la mer, ter à leur poste sonna.

Telephonez Sherbrooke 680 ans et était du même type que La chapelle de la nouvelle phe de ce jour avait coûté de Boniface.

la "Vérité" qui s'échous il y a quelque jours pendant les manœuvres et fat grandement a-

Le "L'berté" déplaçait 15,000 tonnes et portait quatre canons de 4 1-2 pouces et deux de 8 ponces. Ses machines étaient de 18,000 chevaux et il pouvait faire dix-huit nonds.

Il était long de 432 pieds et avait coûté \$7,000,000.

Le "Liberté" était ancré dans la rade qu'il n'avait pas quitté depuis la revue de la flotte par le président Fallières. C'est le 4 septembre que le président de la république passa en revue la plus puissante flotte française qui ait jamais été formée.

Le premier ministre Caillaux, avec les membres du cabinet, e un bon nombre de députés sénateurs accompagnaient le PAUL président.

On avait attaché une grande signification à cette manifestation de la flotte navale de la S France, en raison de la tension des négociatiations franco-allemandes an sujet du Maroc, à cette époque.

A la suite de la revue, la plus grande partie de la flotte resta à 3 Toulon pour les grandes manœuvres d'automne et pour les exercices d'artillerie.

Le 20 septembre, un des canons de babord du cuirassé "Gloire" fit explosion, tuant un canonnier et en blessant treize autres. Cinq des blessés succom bèrent plus tard.

### Benediction de la Nouvelle Maison-Vicariale

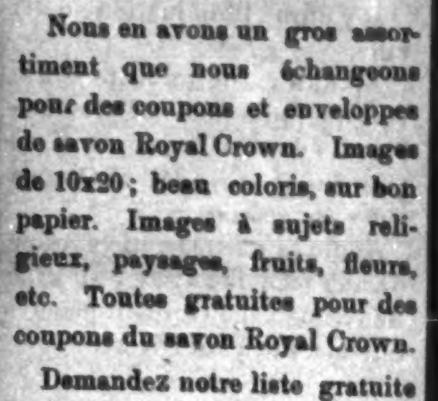
Le 14 septembre restera un jour mémorable dans les annales Plusieurs de ceux qui furent des Rdes Scents Grises de Saintblessés sautèrent aussi à la mer, Boniface. La cérémonie de la mais ils se noyèrent avant que bénédiction de leur nouvelle et les chaloupes des navires sta- monumentale Maison Vicariale avait attiré une foule nombreuse d'amis qui étaient heureux Deux cents hommes de l'équi- de prendre part à leur joie et à page étaient à terre en permis- leur triomphe. Quarante présion, et ils ont, ainsi échappé à tres étaient venus de diverses parties du diocèse et faisaient couronne à S. G. Mgr l'Archevéque, qui parcourut l'immense maison en y répandant les bénédictions au chant des psaumes. Sa Grandeur était assistée du R. P. Cahill, provincial des O. M. I et de M. l'abbé Cherrier, curé de l'Immaculée-Conception,

Winnipeg. Cette nouvelle Maison-Vicariaet de fumée enveloppant des le avec laquelle l'Hospice Taché cadavres, des débris de la char- ne forme plus qu'un tout, s'elève l'Ons pente et de l'armure du navire, en forme de croix latine, dont les des obus et autres munitions bras ont une longueur totale de s'éleva des profondeurs du navi- 270 pieds et une largeur de 50. L'arbre principal, en comptant les 100 pieds de l'Hospioe, me. PUUK sure 260 par 50. Il repose sur une base en forme de losange de 92 par 52: ce qui fait une lon-La fumée avenglante et suffo- gueur totale de 312 pieds. L'édifice a quatre étages et est surmonté d'un vaste dôme.

Les travaux ont ét é exécutés à le pont, tombaient asphyxiés. la journée sous la direction de Il y avait plusieurs navires dans la Rde Mère Despins, supérieu- 31-33-35 AVENUE PROVENCHER, le port au moment de l'explo- re de la vicairie de Saint-Bonision, y compris nombre de na- face. Constamment sur les chan- maison, selon la coutume des souffrances, de privations, de vires de guerre qui manœuvrent tiers du matin au soir la Rde Sœurs Grises de Montréal, est peines et de travaux depuis dans la rade depuis la grande Mère a poussé les travaux avec tout à fait remarquable. On n'a 1844, date de l'établissement revue navale du commencement entrain et épargné une cinquan- vraiment rien épargné pour pré- des premières Sœurs Grises sur taine de mille piastres qu'il eût parer une demeure à Notre-Sei- les rives de la Rivière Rouge fallu payer de plus à un entre- gueur. Aussi Mgr l'Archevêque, Il retraça à grands traits le dépreneur. Ajoutons qu'elle a été agréablement surpris en aperce- vouement de ces femmes admiadmirablement secondée par un vant cette vaste chapelle aux rables qui ont multiplié sur tous architecte habile et docile, M. proportions d'une église, vou- les points du pays, jusque dans principales, après que le feu eut Elie Lusignan. L'édifice est es- lut il lui faire l'honneur d'une les régions lointaines de l'Athatimé à \$300,000. Il sert a la fois bénédiction spéciale et solennel- basca et du McKenzie, les asiles, Une centaine d'hommes se de quartiers généraux à l'admi- le. nistration de la vicairie, de no- A l'issue de la cérémonie, anais la discipline retint les au- viciat pour la communauté et vant la bénédiction du T S. Sa-

VOUS devries conserver les coupons du savon ROYAL CROWN et vou procurer nes belles primes. Les images sont toujours de bonnes prime Sainte-Famille, 16220, en couleurs pour 25 coupone

### Gravures



The ROYAL CROWN SOAP Limited

Département des Primes WINNIPEG.

BERNIER

de primes,

LE REVEIL "BIG BEN"

Le Meilleur Le plus Durable et le plus

Economique

A l'Enseigne de la Montre Electrique

60 Ave Provencher

Saint-Boniface.

Capital Autorise: \$4,000,000 Capital Verse: \$2,500,000 Fonds de reserve: \$2,500,00C

DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôt l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari est la femme ponvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peur retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant. St. Ponifaco.



ous attirons l'attention generale que nous feune grande vente a L'Occasion de la Saison d'Automne

Partant de Vendredi, le 13 Octobre jusqu'à Lundi, le 16

Venez de bonne heure afin de profiter des grandes occasions qui vous sout offertes durant cette vente.

# La Maison Blanche

SAINT-BONIFACE

les écoles et les hôpitaux.

Le mal de tête vient d'un estres à leur poste. Car, comme l'orphelinat pour les filles. L'an crement, Monseigneur prit la tomac en désordre. Prenez les ils se sauvaient, l'ordre de mon- cienne Maison-Vicariale, vieille parole et traduisit les sentiments Pastilles Chamberlain et guerisde plus d'un demi siècle, a été de la foule émue qui avait assis sez vous aussi l'estomac. Vos Le navire de guerre "Liberté" transformée en Hospice des té à l'impressionnante bénédic- maux de tête dispareîtront. En avait été construit il y a cinq VIEILLARDS ET DES INCURABLES, tion. Il rappela ce que le triom. vente chez R. A. McRuer, St.



ral arrivera à Québec, le 18 octobre prochain.

Son Alteuse Royale prêtera rment d'office dans la salle de Conseil Lágislatif.

A 7 beares, it; aura diner. et à 8. h 30, réception à Soencer wood.

Il y aura illumination de la

Après une courte visite à travers quelques-unes des principales rues de Québec, le duc Connaught se rendra à Ottawa par train spécial.

Toute la Confédération canadienne accueille avec respect le me qui ait porté le parti conserqui succède à Lord Grey.

La défaite de sir Wilfrid Laurier est fort diversement appréciée dans le parti libéral. Et pour répondre aux uns et aux autres il faudrait des mots des formules différentes.

Il y a des libéraux, honnêtes et sincères, qui s'étaient habitués à regarder sir Wilfrid Lauvier comme l'incarnation la plus maguifique de notre nationalité qui croyaient fermement que présence à la tête di povs était pour ses compatriotes à la fois un honneur et une san vegarde. Ces libéraux avaient été les premiers disciples delLaurier, du Leurier de 1876, du Laurier qui, jeune ministre vaincu à Arthabaska après une ba taille acharnée, était venu demander aux libéraux de St-Roch un siège au Parlement de son pays.

Toute une génération s'enthousiasma pour le merveilleux orateur, qui parlait de la Liberté proclamait des principes, qui préchait toutes espèces de régénérations populaires, qui se donmateur bienfaisant.

Puis vint une autre génération, née de la première, qui connut le Laurier des cheveux sos, auréolé de gloire, faisant de grands discours an Parlement représentant le Canada aux conférences de Londres, dominant partout les hommes, de résoudre toutes les questions

Pour les libéraux de cette catégorie la chute de Laurier a été une peine profonde et une stupéfaction douloureuse. Pour eux c'est une espèce de tour de Da vid qui s'est écroulée. Eux qui aimaient Laurier avec désintéressement, qui le voulaient grand pour lui-même et pour les sonores déclarations de principes auxquels il avait habitués les auditoires canadiens, font aujourd'hui des réflexiors amères sur ce qu'ils appellent l'ingratitude des hommes.

Sans doute quand on examine la carrière de M. Laurier on est bien forcé d'admettre qu'il plus déclamé que posé des actes; les journaux canadiens franet ses admirateurs, pesant l'œuvre dans une balance, s'apercevront avant longtemps que la balance est légère. Mais pour ces hommes il convient de montrer du respect. Toute gouaillerie à leur adresse serait 'déplacée. Saus partager leurs regrets nous les comprenous. Nous aimons mieux ces vieux rouges têtus que ces autres ronges d'occasion qui criaient vive Laurier pendant que Laurier était au Pouvoir mais qui l'estiment beaucoup moins depuis le 21 septembre.

Cette dernière catégorie de libéraux, c'est celle qui aimait leur maladie la plus fréquente. qu'on a souvent parlé d'un mo- American neighbors is to be ab- pouvaient être prises au sérieux | Qu'il réfléchisse un peu, qu'il Laurier non à cause de lui, mais Pour guérir cela, vous trouverez nument à La Vérendrye,—un solutely independant of them". Des menaces, la province de compte seulement et il verra parcequ'il distribuait des faveurs; excellente les pastilles de Champarcequ'il distribuait des faveurs; excellente les pastilles de Champarcequ'il distribuait des faveurs; excellente les pastilles de Champorte dernière catégorie de libécette dernière catégorie de libévieux chef à prononcer quatre En vente chez R. A. McRuer, les plus héroiques de toute cette américains. discours par jour pendant la St Boniface.

frir un parapluie; c'est celle qui ui infligeait l'humiliation ourré d'argent son adversair tion par acclamation; c'est cell qui, n'ayant pas de principes, s exploité le nom de Laurier san men, pour avoir des places.

Ces libéraux gourmands et désappointés n'ont pu acceptes leur défaite avec dignité. Ils s'ingénient à donner les explica tions les plus bizarres de lour dégringolade; ils essaient de faire croire au peuple canadien-français que la province d'Ontario va nous avaler tout ronds main enant que le French Laurier n'est plus à la tête des affaires

soit un sentiment de fanatiseneral vateur au pouvoir.

> pouvoir, dans les provinces résidence, 106 rue Balmoral, a- seroit placé bien en vue dans la anglaises, c'est plutôt la crainte près une maladie qui a pris la ville de Saint-Boniface et qui de la réciprocité, qui menaçait phase aigue il y a quelques nous redirait à nous-mêmes comme conséquence possible de L'hon. M. Chevrier avait 65 étaient les nôtres! notre identification commerciale ans. Il était né à Rigund dans avec les Etats-Unis; surtout, ce la province de Québec. Plus qui a fait triompher M. Borden tard il s'établit à Ottawa où il c'est la sensation, assez mal dé- fit longtemps le commerce. nace pour l'anité de l'Empire.

Ainsi que le dit très exacte- naît avantageusement et ment le Pays, un journal libéral s'appelle le Magasin Bleu. que nous citons aujourd'hui, le vent est à l'impérialisme. Sir énergique, entreprenant, qui l'un des artisans de cet état d'es- cès. prit puisque le tarif de préférence commerciale avec l'Angleterre, l'envoi des contingents canadiens en Afrique, les conférences de Londres, viennent de lui pour une bonne part.

M. Borden aura à résoudre bien des problèmes. Lui qui a donné le coup de mort à la Réciprocité, il devra adhérer au ta- Chevrier, ex M. P. P., M. Bu dorif protectioniste, tout en tenant compte de nos nécessités économiques et des conditions de vie Chevrier, de Winnipeg. avec un accent convaincu, qui qui se modifient continuelleencore en voie d'organisation.

M. Borden aura surtout nait aux foules comme un Réfor- s'occuper des questions qui tou chent à nos relations avec la Métropole: marine, milice, conférences coloniales, représentation du Canada, sous une forme blancs, tout couvert de médail- ou sous une autre, dans les con seils impériaux. C'est notre conviction que M. Borden aura à coeur de prouver qu'il peut être loyal à la Métropole et à capable l'Empire tout en faisant respecter toutes nos autonomies: autonomie bien comprise du Canada vis-à-vis- la Métropole et les autres colonies, autonomie des provinces canadiennes dans la sphè re de leurs pouvoirs législatifs; autonomie des races et des cultes dans l'exercice légitime des droits qui leur ont été reconnus et qu'on doit préserver toujours, même dans les plus grandioses conceptions d'architecture impé-

C'est notre espoir que M. Borden résistera à tous les courants de fanatisme et de sectarisme, qui passent à certaines heures sur les partis politiques,-les bleus comme les rouges-et qu'il tiendra à honneur de confondre çais qui le montrent à nos populations comme l'esclave de préjugés de race.

C'est notre espoir que M. Borden gouvernera le pays dans un large esprit de justice et qu'il appliquera dans une mesure égale à toutes les sections du peuple canadien les principes d'équité et de fair-play dont se réclament les institutions britanniques.

Si vous avez de jeunes enfants vous avez peut-être constaté que Faciles et agréables à prendre, leur action est légère et agréable ferait, en bas-reliefs, les actes le sentiment public contre les directions drait gouverner sans ou contre light Savon et suivez les directions

# Le Cabinet Borden Faits

	Premier-Ministre
	Agriculture
	DouanesDr. J. D. Reid
	Finances
	Revenu de l'Intérieur
1	Intérieur
	Travail
	Marine et Pecheries
9	MiliceCol. S. Hughes
	Travaux Publics
	Chemins de fer et Canaux
	Commerce
	Maître des Postes
9	Secrétaire d'Etat
9	Secrétaire d'Etat

Perley, (Argenteuil) et l'hon. sénateur Longheed, de Calgary

### Feu M. Noe Chevrier

L'hon. M. Noé Chevrier, séna- Ce serait beau, il nous sem- et de cantés perdues, résult Ce qui a porté M. Borden au teur, est décédé lundi soir, à sa ble, un bronze ou un granit qui canadienne; la jours, mais qui durait déjà de- qui apprendrait au touriste quel de l'annexion, puis trois ou quatre ans.

finie mais très réelle, que la Ré- Il vint au Manitoba en 1876, ciprocité constituerait une me- et fonda à Winnipeg le grand magasin que notre public con-

C'était un homme d'affaires Wilfrid Laurier lui-même a été ent de grands et honorables suc-

En 1909, M. Chevrier fut appelé au sénat en remplacement de feu l'hon. sénateur Bernier.

M. Chevrier laisse son épouse, née Agnès McMillan; six enfants Melle Bella Chevrier, Melle Dolly Chevrier, Mme C. Mulvey, de Winnipeg, Mme A. M. Kennedy, de Chicago; M. Horacere Chevrier.

Il était aussi frère de M. R. L.

Le service funèbre aura lieu ment surtout chez une nation jeudi matin à 9.15 heures, à la L'OPINION DU "PAYS", UN JOURcathédrale de Saint-Boniface.

Devant ce deuil cruel nous nous inclinons avec respect et nous offrons nos très vives sympathies à la famille affligée perd son chef.

## La Societe Historique de

La Société Historique de Saint-Boniface adresse à ses membres un Bulletin qui fait le récit de la découverte des ruines du Fort Saint-Charles en août 1908. Ce mentation déjà publiée dans les une menace à l'Empire. Cloches de Saint Boniface (15 sept.) naires.

ses publications et nous fera ont poussés à l'impérialisme. ainsi l'histoire de l'Ouest sur Ajoutez à cela l'effort des vouloir le succès?

lique et canadien-français est a éloigner les esprits et les cœurs nouveau cabinet est bien de naune tare aux yeux de sectaires de la République Américaine ture à le faire croire. voir soulever un peu la pous- l'Empire. sière du passé et mettre au soles races qui viventici-

fois la question devant le pa-

passé fut le nôtre, quels ancêtres

N. B.

### Le Ministere

Sir Wilfrid Laurier a remis sa trois heures.

nel en pareilles circonstances, le premier-ministre démission- campagne d'éducation. naire a suggéré au représentant Les industriels ont vu dans de la couronne le nom du leader la convention de Washington futur gouvernement.

deau Hall et lord Grey l'a char- peur d'un contre-coup de la crigé de constituer un nouveau ca- se qui sévi aux Etats Unis, a-

Nous donnons ailleurs la no- ne prospérité. menclature du ministère Borden

### LE VERDICT DE L'ONTARIO N'EST PAS CE QUE L'ON DI

NAL LIBÉRAL DE MONTRÉAL

Les journaux libéraux font grande dépense d'énergie pour d'abominables appels aux préju- rio. gés religieux et nationaux.

Le Pays refuse de se rallier à pareille légende.

Ce qui a perdu le gouverne ment libéral dans la province d'Ontario particulièrement, c'est la réciprocité.

La réciprocité est apparue aux Bulletin, s'incorporant une docu- regards des Ontariens comme L'Empire est le dieu du jour

1908 et 1er mars 1911) constitue Sir Wilfrid et son gouverneun volume de plus de cent pa- ment ont eux-mêmes sacrifié sur ges sur l'oeuvre de LaVérendrye ses autels. La préférence accoret de ses compagnons, héroiques dée à la Grande-Bretagne dans auxiliaires, soldats et mission- nos tarifs, l'envoi de contingents au Sud-Africain en 1900, les con Nous remarquons que ce bul férences intercoloniales à Lonletin s'intitule Volume 1er dres, la création d'une marine mains: ce qui nous fait penser, et espé- de guerre, sont autant de faits rer, que la Société poursuivra qui, depuis quinze ans, nous

bien des points encore obscurs deux partis, par leurs programet de fanatiques, il fait bon pou- pour apporter tout leur élan à

leil tout ce que ce passé con- lui-même un jour jusqu'à dire qui compte et nons n'avons pas tient d'honorable pour nous que nous n'avions que faire du l'intention de juger M. Borden et de bienfaisant pour toutes marchó américain Vous vous autrement que sur ses actes. rappelez ces paroles encore frai-La découverte du Fort Saint-ches à la mémoire de tous ceux sa déclaration que la province d'excellentes leçons dans ce sens fera maintenant sur terre. Et Charles nous est bien familière, qui observent le mouvement de Québec sera traitée avec jus- et elle entend en profiter, non sur terre les Italiens ne sont pas et pourtant, retenu par une in- politique: "We have said good- tice nous suffit. vincible attraction à ce récit à bye to that trade and we now Il est tout de même bon que pour protéger son avoir. la fois lamentable et glorieux, put all our hopes upon the bri- le Citizen sache que son attitude elle a d'excellentes cartes. L'arnous nous sommes attardé lon- tish trade". Et encore: 'The de matamore ne nous effraie rogance préoccupe peut-être guement à la lecture du Bulietin. best and most effective way to nullement. "Le temps est passé, trop l'esprit du Citizen pour longue, ni glorieuse pour perles désordres de l'estomac sont Il nous est revenu à la pensée maintain friendship with our dit-il, où les menaces de Québec qu'il en reconnaisse la valeur. sonne.

# Concernant la Maternité



démission à Son Excellence le ment que l'opinion anglaise dans gouverneur-général, vendredi à notre pays n'était pas préparée au changement radical que com-Suivant l'usage constitution- portait la réciprocité.

Il aurait fallu une longue

de l'opposition, comme chef du une grosse menace à leurs entreprises et à leurs capitaux.

M. Borden a été mandé à Ri- Les hommes d'affaires ont en lors que notre pays est en plei-

Enfin, les loyalistes, redoutant l'invasion américaine sous tontes ses formes, méditant les discours de Taft, de Champ Clark et les articles de la presse américaine qui voyait la faillite de l'idée impérialiste à travers la réciprocité entre nos deux pays, se sont rués aux urnes avec la pensée de sauver l'Empi-

Voilà ce qui a anéanti pour convaincre leuis lecteurs que la dix ans, pour vingt ans, le parti défaite de M. Laurier résulte libéral dans le province d'Onta-

> LES JOURNAUX LIBÉRAUX QUI PRÉTENT AU VERDICT UNE AUTRE SIGNIFICATION VEULENT MANI-FESTEMENT ÉGARER L'OPINION.

> Et tous CEUX QUI ATTRIBUENT À CE VERDICT UNE PORTÉE ANTI-FRANÇAISE SONT INJUSTES: elle est seulement anti-américaine.

Nos amis, qui se croyaient trop sûrs et trop forts ont, pour une fois, manqué de conp d'œil. VINDICATOR.

Nous lisons dans le Devoir, et nous approuvons des

Le Citizen tient-il absolumen à préjuger la province de Québec contre le parti dont il prétend

Le ton désagréable qu'il met ou même complètement ignorés. mes et leurs tendances, par à traiter le sujet de la représen-Dans ces jours où être catho- leurs journaux et leurs tribuns, tation de notre province dans le

> d'im portance aux élucubrations Sir Wilfrid Laurier est allé de ce genre. Les actes, voilà ce idées.

justes revendications, nos droits la province de Québec. Aussi fon comprendra facile- garantis par la constitution. Eh Pour être plus précis, que le WAGHORN'S SUIDE av Cocketones 50

# MEMORANDUM OPEN EVENINGS UNTIL 90'CLOCK.

POURQUOI PAYER LOYER?

Nous pouvons vous acheter ou vous construire une maison. Vous ne payez que \$7.50 sur chaque \$1000 emprunté, et seulement 5 pour cent d'intérêt sur la balance due chaque année. Ecrivez ou téléphonez et nous vous enverrons l'explication de notre système.

The Canadian Home Investment Co., Limited Chambre 3, Banque Hamilton Telephone Main 3474 Winnipeg, Man.

Telephones

Bureau, Main 604 Résidence, Main 1155 Cour à bois, Norwood, Main 7442

P. O. BOX 147, ST-BONIFACE, MAN.

# Guilbault & Cie

CONTRACTEURS

MARCHANDS DE BOIS DE CHAUFFAGE, DE TOUTES SORTES, CHARBON, DORMANTS, POTEAUX, ETC.

Toute commande recevra notre prompte attention

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598.

B. DUGAL, TEL. MAIN 7469

### D'AOUST & DUGAL Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de

Sauvetage. Tel 6645

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

De New-York au Havre-Paris (France) La Lorraine...... 2 Nov La Lorraine ..... 9 Nov Départs supplémentaires le samedi. Les paquebots partant le samedi, ne transportent qu'une seule classe de passagers cabine (seconde classe).

Pour tous renseignements s'adresser à Genin, Trudeau & Cie. Limitée.
Agents-Généraux, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montréal Pour informations s'adresser

Alloway & Champion Représentants spéciaux 362 et 667 Main Street, Winnipeg.

bien, sur ce point, que le Citizen Citizen mette les 65 députés de se calme ou se fâche davantage, la province de Québec du côté peu nous importe: la province libéral et qu'il fasse ensuite une de Québec continuera d'exiger petite addition. Et s'il n'est pas justice. Et nous verrons bien si entièrement dépourvu de bon l'on peut la lui refuser impuné-sens, le résultat lui apprendra à

ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Si le Cuizen croit que le changement qui s'est opéré dans la province de Québec s. berne à une question d'hommes le plus La tôt il reviendra de son erreur. le Il ne faut pas attacher trop mieux ce sera pour lui et pour ceux qui se nourrissent de ses

"Québec fait aussi bien de jouer ses cartes prudemment, a- que est détruite, ou à peu près. joute le Citizen. Le conseil est Si les grandes puissances n'in. Jusqu'à preuve du contraire, superflu. Le passé lui a conné pour prendre sa revanche, mais

raisonner autrement. JEAN DUMONT.

Guerre

La flotte italienne a bombardé Tripoli, où est maintenant arboré le drapeau italien. La marine tur-

terviennent ras, la bataille se sûrs d'avoir des succès aussi Bt foudroyants. L'Italie, cependant va l'emporter haut la main. dans une guerre qui ne sera ni

M. L. LADOUCEUR.

de travailler; j'avais de mauvai-

C'est alors que j'ai écrit aux

Maintenant je suis fort et bien

LACTANCE LADOUCEUR,

Votre dévoué



Vous pouvez toujours vous plet et nos drogues sont Prescriptions remplies à la

Pharmacien-Opticiea

84 Ave Provencher, St. Be

### Service Solennel

La Colonie française fera célé brer un service solennel, en la cathédrale de Saint-Boniface, de produit que la moitié de l'effet main, jeudi, à 10 heures, pour le repos de l'âme des officiers et remarquer que j'avais mal choimarins morts au service de la si mon temps Je viens donc, France, lors de l'explosion du cuirassé français Liberté. Les personnes qui par oubli

on par erreur n'auraient pas re- considérablement augmentée, de cu d'invitation sont priées de vouloir bien considérer le pré- vue américaine, le "Literary Disent avis comme en tenant lieu.

Une Lettre du R. P. Mories, O. M. I.

Monsieur le Rédacteur.

se dans l'Ouest canadien parut tions-une cinquantaine de plan en anglais l'année dernière, plu ches photo-gravées, plus de nom sieurs personnes haut placées breux facsimiles dans le textemanifestèrent le désir d'en voir pour \$3.50 brochée et \$4,25 reune version publiée pour le pu- liée. blic de langue française. Cette Si ce dernier appel a pour réversion entrainerait pour l'au- sultat de me procurer assez de teur un travail considérable, souscriptions pour me permetd'autant plus que si je me ren- tre de commencer mon grand dais à leur désir, ce n'est pas u- travail, mes souscripteurs en sene simple traduction que je vou. ront avertis dans quelques sedrais offrir aux Canadiens-fran- maines par lettre-circulaire. çais, mais l'équivalent en deux Dans ce cas le tirage sera stricforts volumes de trois volumes tement proportionné au nombre désirés. anglais, c'est-à-dire ce qui a dé- des souscripteurs. On est prié jà paru, plus de nombreuses ad. de s'adresser au soussigné, à la ditions dans le corps de l'ouvra- "West Canada Publishing Co., ge et une prolongation dans le Winnipeg, Man." et de bien in-

broches, Bringles, Colliers,

# BLIOUTIERS

300-302 Ave. du Portage Winnipeg, Man.

des événements bien plus rapprochés de nous.

publication d'un livre françai au Canada, l'auteur doit en pren dre tous les frais à sa charge D'où pour moi nécessité absolue d'avoir un nombre suffisant de souscriptions avant de commer cer. Dans le but de me les assurer, j'ai fait parvenir à ceux que je considérais comme l'élite de la société canadienne-française une petite circulaire qui n'a que j'en attendais. On m'a fait au retour de la saison des livres, faire un dernier appel aux personnes qui désireraient avoir une édition française, revue et cette ouvrage que la grande regest", dit être "intéressant comme un roman", et les prie de me faire parvenir leur souscription s'ils ne l'ont déjà fait,

L'édition équivalente en anglais ne pourra coûter moins de \$6.00. Aux Canadiens-français j'offre la même quantité de ma-Quand mon histoire de l'Egli- tière avec les mêmes illustra-

récit qui ferait passer en revue diquer le nombre et la qualité

Parce que les regnons sont placés au bas du dos et que les douleurs dans cette région sont une bonne cause de craindre des maladies de rognons.

Lorsque les rognons se congestionnent, enflent, ils causent des élancements douloureux, et c'est ce qu'on appelle généralement avoir mal aux reins.

Les hommes qui souffrent du mal de reins se courbent difficilement et lorsqu'ils sont courbés, ils se relèvent avec peine; des Compagnie Médicale Moro, douleurs aigues accompagnent Messieurs charge de sédiments.

L'urination est fréquente, dou- espèce de remèdes avait écho loureuse et insuffisante; l'urine et je leur dois d'avoir pu repren est de couleur foncée, et si vous longtemps l'avais abe la laissez déposer, vous y trou- Je suis encore jeune, mais j'averez une couche de grains sem- vais tout à coup re blables à de la brique pulvéri- tout le corps, qui m'empêchaien

ses transpirations; je digérais mal; l'étais toujours mal à l'aise, Les rognons malades n'ont pas la douleur se déplaçait d'un côté le temps de se reposer et de à l'autre du corps et ne me laisguérir; ils sont occupés, jour et nuit, à filtrer le sang et à le dé- Médecins de la Compagnie Médieale Moro et pris leurs pilules qui m'ont remis sur pied et barrasser de ses impuretés.

Aidez-leur; prenez les Pilules m'ont rendu la force, l'appétit et Moro pour les Hommes, c'est une portant et j'engraisse à plaisir. médecine qui soulage et guérit Je le dois aux Pilules Moro. les rognons malades, rétablit le cours normal de l'urine et guérit le mal de dos.

Monte-Bello, Qué, Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y rendre, sont invités à écrire à ces médecins

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal

A. G. MORICE, O. M. I.

cette Histoire.

crit pour un exemplaire de l'ou- un montant égalant le coût de l'ouvrage vrage, et prie le Père Morice de et cotisera et prélèvers une taxe annuelle considérer cette note comme un sant front sur les rues ou parties de rues petit contrat par lequel nous sur lesquelles l'ouvrage sera fait, suffisant nous engageons à lui faire remise de \$4.25 en considération de l'space de temps mentionne dens la liste la livraison du livre!

l'Ouest'', devrait se trouver pour cent par an sur e placement du fonds d'amortissement. dans toutes nos familles.

du passant et encombrera t-elle ra construite, le tout payable en vingt anles rues de ses débris? C'est une mentionné. honte pour St. Boniface de laisser subsister semblable ruine. côté de la rue seulement, la cotisation sera C'est aussi un danger, car, un ce coté de la rue seu ement beau jour, elle écrasera, dans sa Et à moins que dans un mois, à comptet chute, quelque honnête citoyen de la publication de cet avis, le propriétalattendant le tramway. Des con-tribuables ont supplié les auto-cinquièmes en valeur de la dité propriété rités de faire disparaître cette ne pètitionnent le Conseil à l'encoutre de ces ouvrages et de la cotisation requise nuisance. Les autorités ont re pour en paver le coût, la Cité de St, Bonipondu qu'elles agiraient. Si face pourra sans autre avis, procèder à faire exécuter ceux des dits travaux contre lesquels aucone pétition telle que cidessus mentionnée n'aura pas été présenque influence occulte qui pro- tée, et à prélever les taxes spéciales de le ou les propriétaires de cet ties de rues sur lesquelles les dits travaux immeuble et empêche l'inspec- seroni faits, la période d'années durant lateur des bâtisses de mettre le quel e la cotisation spéciale sera prélevée et à l'expration de laquelle les débentures vrai, il serait bon que le public bles, seront respectivement comme suit:

sache le nom de cet antiquaire, de ce conservateur de ruines, a-fin de pouvoir lui témoigner sa reconnaissance. De grâce, plans 368 et 386 à la rue Goulet. Coût apqu'on mette fin à cet état de cho-ses et qu'on abatte de suite cet-de la limite est du plan 737, sur toute la te bicoque délabrée, qui comme largeur du let 25 du plan 1099. Coût aplaideur et comme disgrace, le proximatif \$72 60.
St Boniface, le 11 octobre, 1911. dispute aux derrières d'autres constructions voisines qui sont les choses les plus désagréables qui, les premières, frappent l'oeil de l'étranger arrivant à St. Bouiface par Winnipeg.

aussi, que ce débris devrait être rasé. Nous n'en sommes pas propriétaire, nous devons le dire lain pour la Toux est supérieur publiquement — ceci sans moindre ingratitude envers l'édifice qui, autrefois plus solide vente chez R. A. McRuer, St. constitua notre forteresse du Boniface. Coin du Pont?

## (reliés ou non) des exemplaires Cité de St. Boniface

Avis est par les présentes donné que le ment la lettre du R. P. Morice. dessous énumeres comme améliorations Nous espérons que les souscrip- locales payables par taxes spéciales (a tions seront assez nombreuses moins d'en être empêché dans chaque cas pour permettre l'impression de après mentionnée).

Dans les cas respectifs ou tels ouvrages Le Manitoba, pour un, s'ins- d'améliorations locales seront exécutées la "L'histoire de l'Eglise de cuie à cinq pour cent par an et à quatre

Dans les cas d'égouts, il sera chargé aux propriétées ayant front sur chaque côté de somme de \$2.00 per pied de f ontage peur le coût de la construction de l'égour prin-Jusques à quand cette horri-ble carcasse crèvera-t-elle l'oeil ajonté le coût de chaque connexion qui se-

Dans le cas de trottoirs construits sur un

frontage telles que ci-dessus.

règlement en vigueur. Si c'est émises pour en payer le coût seront paya-

PERIODE DE VINGT ANS

( Par Or ire)
J. B. COTE.
Green

Voici une femme qui parle d'après sa connaissance person-nelle et une longue expérience: N.D.L.R.-Nous croyons, nous Mme. P. H. Brogan, de Wilson, de beaucoup, à tout autre. Pour le Croup, il est insurpassé. En



de Vacances d'Eté

LES LACS CHICAGO

-Voyages de Cook-W J. QUINLAN 280) Ave du Portoge, Tél. Main 7096 Winnipeg, Man.

### Hotel St. George SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première clas la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.

### M. Arthur Jacques

N'oublies pas l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale Telephone Main 367. SAINT BONIFACE

Les Celebres Cigares:

FLOR EMINENTE LA DELICIA & PRIMEROS

de la Mfre. H. D. Barry, Québec, son St. Boniface,

St. Albert

Chez tous les vendeurs de cigares. 20 années de progrès et succès est le re cord de la maison BARRY.

### A Vendre

Engin à vapeur avec moulin à battre et cass ur, le tout en ben état. S'adresser à M. NAPOLEON PRINCE. St. Boniface.

LE PLES

Phone Garry 2530

Matinée Samedi

'When Knighthood was in Flower" Soirs, \$1.50 à 25c. Mat., \$1.00 à 25c.

Semaine Matinées Mercredi et Samedi

# Soirs, \$1.50 à 25c. Mat., \$1.00 à 25c

Prochainement Lawrence D'Orsay

"The Earl of Pawtucket"

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuse

# Librairies Keroack

None venone de recevoir un grand nombre de statues en plas-ique blanc, aux prix et dimensione suivants; Statues de 6 pouces...... 20 cts Statues de 12 pouces..... 50 cts Statues de 8 pouces...... 30 cts Statues de 16 pouces...... \$1.80

Statues de 10 pouces..... 40 ets Statues de 20 pouces.... \$2.75 Statues de 24 poucee..... \$4.75 Sujets : Sacré-Cœur de Jésus, Immaculée Conception, Notre-ame de Lourdes, Saint Antoine, Saint Joseph, etc. N. B.-Ces statues sont d'une beauté remarquable et elles

peuvent être nettoyées aussi facilement que les statues de pierre. N'oubliez pas les adresses :

52 RUE DUMOULIN. ST. BONIPACE.

No. 227 RUE MAIN WINNIPEG. Vis-4-vis la rue Sainte-Marie

TELEPHONE Main 8140

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bien faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

### EDDY

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 80, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez . .

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

Si vous voulez une maison fraiche en été et chaude en hiver, employez le

# Papier a Muraille Marque Empier

Nous vous enverrons volontiers des renseignements,

Manitoba Gypsum Co., Ltd., 806 Union Bank, Winnipeg, Man.

### MANITOBA La Terre des Bonnes Occasions

Voici seulement quelques-uns des avantages offerts par la province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent améliorer leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire POUR LE FERMIER

La fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la province de Manitoba une renommée mondiale comme productrice

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on Jeudi, le 12 Octobre n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain.

POUR L'ARTISAN BT LE TRAVAILLEUR Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il y a

une demande illimitée pour le travail. POUR LE FINANCIER Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas priz ponr les manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressour-Prochaine ces naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport sutfisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des

> Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future.

rapports nulle part égalés et au dessus des espérances les plus

Pour plus d'informations adressez-vous 1: JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIERE, 22 Batisse de l'Alliance, Montréal

Québec. J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN. Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration. Winnipeg, Manitoba



A Ecremer

LA NATIONALE

La meilleure

La plus facile a operer

# ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE, ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé. Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Bland de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poële

et Posage de Fournaise à air chaud. Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIR'E & BLEAU

ST- BONIFACE



8132.—COSTUME POUR JERNE FILLE Pissa fantaisie raye, en gris fouce et bleu marin ou gris fouce et vert. Manteau mi-ajuste, 28 pouces, bonne doublure mer cerisee; col el poches garnis satin noir; pagodes et hascotés, ornés de jolie boutous JUPS ajustee anx hanches devant à panneaux et voiu. Cgarnie de boutons. Pri creux ca arrière. Modèle distingué. \$9.75

5167. Blouse d'alpaga raye

ment. Devant en forme, orne de

Bonne valeur à

5162.—周阳 de cheviot anglais en noir cu bleu marin, garni de biais de satin et de boutons de serge, quatre plis au bas. Pil plat en arrière. Grand chic \$3.50

5142. - PALETOT D'ENFANT, en cheviot importe, en noir ou bleu marin. Empiècement double de même tissu qui en fait un vêtement chaud, Garni de galon fantaisie et petits houtons au col et aux manches. Tailles: 4 ans, 25 pcs; 6 ans, 27 pcs; 8 ans, 30 pcs; 10 ans, 33 pea; 12 ans, 36 pes; 14 ans, 39 pcs. 4, 6 et 8 ans \$3.25 10, 12 et 14 ans \$3.75 ians le dos. Manche tailleur.

> Ecrivez aujourd'hui même et demandez notre Catalogue Gratuit.

La Compagnie "Bon-Ton" 413 Rue St-Joseph, Quebec

## Nous publions avec empresse- tion de faire et construire les travaux ci-

## Chez Nous Autourde Nous

s'il vous plait, nous faire par nement qui est déjà dû.

ou une joune fille. S'adresser M. Paul Bernier, co Avenue Provencher, St-Bouiface.

-Les directeurs du club Carhère camedi dernier. Un abent, le secrétaire étant en voys- sents: ge de noce.

-On demande jeune homme | Mme Farley; M. et Mme H. Pépour débuter dans une ban-S'adresser à La Banque Northern et Mme J. H. Lemire; M., et Crewn, St. Boniface.

ché commencera le 15 du cou- Hunter: M. et Mme N. Prud'rant. Le soir du 19, il y aura homme; M et Mme H. R. Beaugrand banquet: ce banquet pro-met d'être une sete mondaine dry; M. et Mme L. H. Fournier; très élégante.

-Il y aura, dimanche soir. grand concert à l'Hospice Taché, et Mme N Gourdeau; M. et au profit de l'institution. Ad- Mme Geo. Notl; Mme Labelle; mission 25 cents. Vendredi de Mesdemoiselles Y. Gourdeau et cette semaine, répétition devant les enfants, à 8 heures p. m. Priz d'entree 10 cents.

- 4 Vendre-2 lots 40x125 sur l'Avenue Provencher. Aussi aume, H. Lessard et J. A. Rhéune terre de 160 acres à 7 mil- aume. les de Dufresne (Man.) à \$12.00 l'acre : facilités de paiement. S'adresser à M. Auguste Gay, 71 rue Masson, St-Boniface.

-Le théatre Walker annonce pour la semaine prochaine "Mother" un grand drame qui a eu gros succès à New York, jeudi, vendridi et samedi de cette semaine. Assa Day dans la romance "When Knighthood was in flower".

-Avis aux voyageurs: Les personnes désireuses de faire le voyage en Europe feront bien de s'adresser à M. Cléophas Marcoux, agent canadien du C. P. R. qui est autorisé à vendre des billets sur toutes les lignes traversant l'Océan.

maisons neuves, rue des Meuron, Le choeur de la cathédrale, qui complètement modernes, livra- vent bien prêter son concours à bles le 15 octobre 1911. Prix de vente \$4500, avec termes faciles; loyer \$25. par mois. S'adresses à Théo. Bertrand, 198 rue Aul- che, le 15, par un concert, qui neau. Táléphone 9068.

-LOTS à VENDRE-Sur les de la semaine. rues Proveneher et DesMeurons, depuis \$20 à \$60 du pied. Aussi une terre à 25 milles de Winnipey, canal Springfield, 2 milles de la station du G. T. P., terguste Gay 71, rue Masson, St-Boniface.

-M. Henri Mullon, accompagnée de sa mère, doit nous quitter pour retourner en France. M. Mullon est heureux de pouvoir dire aux Canadiens-français oeuvres de charité, spécialement qu'il est fier d'avoir vécu parmi la plus ancienne, qui descen d eux et qu'il part en emportant de la Vénérable d'Youville, ont le meilleur souvenir du Canada. La maladie seule est cause de son départ pour la France.

-On peut s'inscrire dès maintenant pour l'étude de la sténographie, clavigraphie, tenue des livres, correspondance, anglais, vitation qui se puisse réitérer français, piano etc. Methodes dans la présente circonstance, rapides, enseignement individuel, cours du jour et du soir. Prix modérés. Une visite est sollicitée J. A. Poisson, 7 Notre Dame Est Winnipeg.

J. M. Copeland, de Dayton. Ohio, acheta une bouteille du Remède Chamberlain pour la porteront vos noms aux pieds des titres comme ceux-ci. avait le rhume, et avant que la te charité. bouteilles ne fut vidée. l'enfant était guéri. Est-ce que ceci ne vaut pas mieux que payer un compte de cinq piastres au médecin. En vente chez R. A. Mc-Ruer, St. Boniface.

-A sa dernière assemblée, tenue à Montréal le 4 octobre, le directorat du C. P. R. a décidé la construction de grandes usines à Calgary. La double-voie de For: William à Brandon va sonnels qui soient en France. aussi être continuée jusqu'à Medecine Hat Il paraît de plus tiste, M. de Castagens, que nous en plus évident que le trans- avons l'insigne et grand hon- aves.-Quelques heures à Veniport du blé oblige les compagnies de chemins de fer à ces dé te magnifiques et qui donnent porté de son pèlerinage à la Vilune idée de ce qu'est ce grand le Eternelle des souvenirs qui pays de l'Ouest. Il se confirme enchantent. aussi que M. G. J. Bury succèdera a sir William Whyte comgnes de l'Ouest.

chaleureuses Silicitations, de jolis cadeaux, entre autres un service à thé en argent.

Dans un très joli discours, M. Dumoulin a remerció ses amis

Les enfants; Roméo, Armand, venir le montant de votre abon- Tarcicius, Claire, Lucille, Gabrielle et Jean, out présenté à leurs parents vne splendide corbeille à fruits.

> La veillée a été très agréable; l'hospitalité des mattres de la maison a été charmante.

Parmi ceux qui étaient pré-

M et Mme Cardinal: M. et liesier; M. et Mme A. Bédard; M, Mme L. P. Brunelle; M. ot Mme -Le bezar de l'Hospice Ta- A Bourbeau; M. et Mme R. M. et Mme R. L. Chevrier; et Mme P. Poulin; M. J. Gourdeau; MM. O. Rhéaume J. Robert, J. H. Mousseau, A Labelle, J. Gourdeau, A. Rhé-

> Le Mantoba s'unit à ces amis et offre ses respectueuses félicitations à M. et à Mme Dumoulin.

### BAZAR

EN PAVEUR DES ORPHELINES ET DES VIEILLARDS DE LA MAI-SON VICARIALE DE ST. BONIFACE.

C'est dans la nouvelle bâtisse et dans les appartements les mieux appropriés à cette fin, que se tiendra la Tombola. L'ouverture s'en fera tous les soirs à -A Louer ou à Vendre deux 8 heures, du 15 au 20 courant. cette oeuvre de bienfaisance, ouvrira la première séance, diman-

> Lundi, 16, les orphelines feront les frais de l'ouverture de la deuxième seance.

Les grands banquets, par les Plomberie mes faciles. S'adresser à M. Au- Chevaligre de Colomb et par les Sociétés soeurs, ouvriront les séances de mardi et de jeudi.

Il y aura Encan tous les soirs à 10 heures.

L'accueil sympathique que les toujours trouvé chez les différentes nationalités de toute croy ance et de toutes conditions, ce bienveillant accueil, disonsnous, est la plus chaleureuse inaux amis des pauvres et des ma-

savoir 125 orphelins et 56 vieil- mitable. lards: leurs voix reconnaissantes

Prix d'entrée au bazar, 25c.

L'auteur de cet ouvrage, M Louis Paul de Castagens, est l'un des écrivains les plus per-

me surintendant général des li- volume de 400 pages où chaque de l'hommage que vous lui avez marché." En vente chez R. A

# Grandes et Petites Maladies

Le peuple, qui aime à simplifier les choses et qui] Est-elle perdonnable réellement el c concise pour les affections graves qui immobili

grande maladie". Et dans son entourage tout le excellence: les Pilules Rouges qui soutiennent, monde sait or dont if veut parler.

nous voudrious faire comprendre oux personnes qui nous lisent combien il serait bon de se convaincre du danger des etites maladies, des malaises dont on ne s'occupe pas assez, qu'on néglige et qui finissent par vous emporter.

La fluxion de poitrine foudroyante tue moins de monde que les rhumes que l'on croit bénins.

Il y a moins de femmes qui meurent d'une jambe cassée qu'il n'en meurt de petites hémorragies répétées.

Et la raison en est bien simple.

Quand une femme se voit atteinte d'une grande maladie, elle se soigne, elle consulte et prend les

qu'elle peut se guérir et se remettre à la santé. ment où il ne peut plus être contrôlé.

Et pourquoi cela? Voilà ce que nous ne con prenons pas.

Est-il admissible qu'elle ne fasse rien; n'est-ce pas vraiment mal agir de sa part, envers ses enfants, envers elle-même de ne pas profiter des moyens de se guérir qui sont à sa disposition?

Si elle habite dans Montréal, ou à côté, ou à la postée de la ville, il lui est facile de venir consulter les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Cela ne lui coûte pas un sou et immédiatement elle sait de quel mal elle souffre, ce qu'il lui faut faire et ce qu'il lui faut pren-

elle n'a qu'à écrire, donner les détails de son mal, demander des conseils Cela fui coûtera juste prix d'un timbre-poste et aussitôt elle recevra une consultation la renseignant pleinement sur son état.

s'inquiète peu des termes sevents créés par la méde- rien, si elle rente en proie à l'anémie, à la chlorose, cine, a trouvé, pour se part, une appellation très aux petites maladies qui sont les grandes douleurs?

> Nous sommes certains qu'il n'est personne qui n'ait à gagner à écrire à la Compagnie Chimiqu Leur expérience est si générale qu'ils peuvent tou-

C'est aux femmes surtout qu'ils s'adressent set, il dit simplement: "quand j'ai eu ma parce qu'ils détiennent pour elles le remèce par tonifient, reconstituent l'organisme féminin.

La peur des grandes maladies est salutaire; mais Les Pilules Rouges qui ont une action si puis-

les nerfs, guérissent l'anémie, la chlorose, la faiblesse, les maux d'estomac, la migraine, le beau mal, et les douleurs de l'âge critique.

Voilà les petites maladies qu'il faut combattre, voilà celles qu'il faut guérir.

Pour cela il n'est rien de mieux que les Pilules Rouges.

En voici une preuve: "Quelques beures après la naissance d'un de mes enfants, je fus prise d'un malaise étrange qui retarda mes relevailles et même m'empêcha de me rétablir parfaitement. Pendant deux ans je fus bien faible et endurai beaucoup de douleurs. Pavais essayé de me faire

médicaments nécessaires. C'est ainsi seulement soigner par une dame qui se prétendait savante et qui disait son traitement infaillible, mais j'en eus du Mais si elle a contracté un rhume, une hémorra-chagrin, car mon état empira. Enfin, je m'adressai gie, si elle souffre du beau mal, ou de l'anémie, elle en dernier lieu aux Médecins de la Compagnie Chine fait rien, laisse le mal s'empirer jusqu'au mo- mique Franco-Américaine, je leur écrivis, leur exposai ce que je ressentais et bientôt après, en suivant leurs conseils et en prenant les Filules Rouges, je constatai que ma santé s'améliorait. ( Aujourd'hui je me fais un plaisir de publier que je dois ma guérison aux bons effets des Pilules Rouges."

Mme OVILA ARCAND, Sept Iles, Co. Saguenay, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue St-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, Si elle habite à une certaine distance de Montréal, par la malle, au Canada et au Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boite, \$2.50 six boites. le Toutes les lettres doivent être adressées:

> COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denis, Montréal.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guerit la colique, la diarrhee, les derangements d'estomac chez les bebes et leur donne un sommeil paisible.

Mme Ovila Arcand, Sept Iles, Que.

# sera suivi d'autres dans le cours Charette, Kirk Co.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES. INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Ventilation Chauffage

Vapeur Eau Chaude

Air Chaud



Couvertures EN Tôle Gravois

Corniches Plafonds en Metal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit Séminaire de Saint Boniface,

particuliere pour Eglises. Couvents et Ecoles. Attention 510 RUE DESMEURONS

TELEPHONE Main 7318

Les internes de l'Hospice sont vibrante exprimée en un style sur les Chemins de Rome dans leactuellement au nombre de 181: d'une perfection littéraire ini- quel votre ame éminemment

Toux, pour son petit garçon, qui du Divin Rémunérateur de tou- Visions d'enfant.-Les Che- Heureuse d'avoir béni la plumins de Rome.-Une Hôtellerie me qui devait écrire ces pages

on Pierre.-Deux monuments et veau et de tout cour sa meildeux mondes.-Les Saintes Om- leure bénédiction." bres.-Les Prisons et les Chaines.-Nous voudrions voir Jévrage ainsi que les Horizons Insus.-Les Saints portiques.- tellectuels à nos bureaux; il nous Saint Pierre de Rome.-Audien- en reste encore quelques exemce pontificale.-Les Saintes lu-plaires. mières.—Evolution et évolution-Grande ame d'apôtre et d'ar- nistes.-Les Saintes énergies.-Lorette et le champ des Zoua-

Secrétaire d'Etat:

ligne est une parole vivante et fait de votre ouvrage à Rome et McRuar, St, Boniface.

sacerdotale a su faire d'un sim-La table des matières contient ple récit de voyage une œuvre de foi et d'amour.

dans la Forêt Sainte.—Scènes émues et vraiment romaines, Sa aéroplane pour l'armée hier, le maritimes en face de Rome.-Tu Sainteté vous accorde de nou-

On peut se procurer cet ou-

Prix \$1.00 franco,

Quand vous avez un mauvais neur de compter parmi les col- se.-Les yeux qui s'ouvrent.- rhume, rous voulez la meilleure médecine possible pour le guéveloppements, qui sont du res- laborateurs du Patriote, a rap- La forêt qui chante et enchante rir au plus tôt. Voici l'opinion Voici quelques appréciations: d'un pharmacien: "J'ai vendu Du Cardinal Merry del Val, le Remède Chamberlain pour le goire, où l'on trouvera toujours rhume pendant quinze ans, dit des viandes de premier choix. Il les a fixés dans un gentil "Le Saint-Père vous remercie et je le crois le meilleur sur le

### L'aviateur Beaumont

GRAVEMENT BLESSÉ

Paris, 7.—Spéciale.—Pendant

qu'il faisait l'essai d'un nouvel lieutenant Conneau, mieux connu sous le nom d'André Beaumont, a eu une jambe brisée et a reçu d'autres blessufes Sa vie n'est pas cependant en danger.

Avenue Taché, St-Boniface

ONT l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont ouvert un nouvel étal de boucher à l'ancienne place de M. A. G. Gré-

Une visite est sollicitée.

BY RAIL, Stone LAKE, WAGRORG'S

de la Seine et le C. N. R

Tolephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE

Portes et Charcie, Cadres, Menle Buis Tournie. Toutes sartes d'armenents tions intersource et expérieures, Bapes d'E gliss, sta., etc.,

### MARCHANDS DE

a construction d'une bâtisse Carrière de gravier à Bird's Hill, Man. Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

### Un Fait Digne de Mention

gistrée de Drewry

est bonne pour la santé. Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment. CHAUSSURES

DEMANDEZ-LA

DELWEY WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4.00,000 CAPITAL entièrement verse \$2.500.000 FONDS DE RESERVE .... \$2,500.000

DIRECTEURS: Hon, J.D. Rolland, President, Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, B. H. Le-

may, J. M. Wilson, Hon. F. L., Beique, C. R. M J. A. Prendergast Gérant Général P. G. Leduc, - Gérant. [O. E. Dorais, Inspecteur. B. B. Vidricaire, Asst. Gérant, BURBAU PRINCIPAL

RUB ST. JACQUES, . MONTEBAL Buccursales :

Rue Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Bst MONTRRAL

Rue Notre-Dame Ouest Hochelaga Fointe Saint-Charles Maisonneuve Mont Royal et St. Denie

St. Louis, Mile Bud. DeCorimier. St Edouard. Emard.

Joliette P. Q. St Henri P. Q. St Jérome P. Q. Trois-Rivières P.Q. Quebec St. Roch P.Q. Valleyfield P Q. Sorel P. Q. Vankleck Hill Ont. Sherbrooke P. Q. Verdun, P. Q. Farnham, P. Q. Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q.

St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q. · Viauville, P Q.

Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man.A Edmonton, Alberts,

Département d'épargne-Intérêt au laux

de 3 of par an accordé sur dépots d'épar-EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays evangers et VEND des chèques sur ses principales villes du monde, AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly-Botte de Poste 175

desdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir Nati nal d'Escompte de Paris, Sociéta Générale, Crédit Industriel et Commercial.

> A. J. C. FRIGON, Gerant. Winnipeg GEO. LALONDE, Geran Succ. de Saint-Bonlfacee

Occoration d'Eglises et d'Appartement F D. Pambrun ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture et Polycrôme de statue, îmitaon de faux bois et marbres, tapisserie peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen en tout genre Polissage et Vernissage de muble à l'a-

NO. 881 Rus ST. JEAN-BAPTISTE NO. 55 RUE AULNEAU.

BUITE DE POSTE 153

### Hommes Demandés

DOUR APPRENDRE le métier de barbler. Seul-ment deux mois d'apprent sage. INSTRUMENTS GRATUITS. G"ANDE DEMANDE DE BARBIERS. COIFFZURS Venez chercher ou écrivez pour avoir un

MOLER BARBER COLLEGE. Coin des rues King et Pacific, Winnipeg.



DES CARGAISONS

de bois de service de toutes sertes, peu f tous les unages, pouvent être obtemus à tructours fireat bien de venir acheter

OUVRAGE DU DEDANS OU DU DEHORS

Cour et Bureau: 230 Provencher

Tel. Main 1364 - B. de P. 94 T. A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

No. 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

maintenant les deux pracipales tignet de mon commerce, mais j'ai toujours

je ne crains pas la comparsison avec les autres magasins du même gence. Farine, Son, Gru et toutes sortes

PILLETIER AVENUE TACH!

# De M. Denis D'Aoust

M. Dujardins informe ses amis et le public qu'il a reçue d'Ottawa une magnifique volture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voi-

J. DUJARDINS, Prop. Téléphone 141.

L'HEUREUX, La meilleure maison d'une piastre

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

25 Rue Dumoulin

## Or Louis F.BOUCHE

2'2, RUE, McDEAMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram,



véritable et SHUL authentique MEFIEZvous des MITA-VENDUES d'allie MERITES

LINIMENT MINARD

LINIMENT

Co. LTD

# O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Winnipeg. Les personnes de langue nous d'excellentes chambres, une cuisine parfaite et un service irre-

\$1.50 par jour Winnipeg

Phone Garry 572. 115 Rue Adelaide OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS



# LePage Lumber Co

Saint-Boulface, Man.

### TELEPHONE Main 8132 Bet que la bière enre- S STANDARD PLUMBING CO'Y

Appareil de Chauffage à sir chaud Ou à vapeur, Plombiers une spé-

cialité, une spécialité. EPICERIES

en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puls assurer que

de Grains toujours en vente.

161 et 163 Rue Garry

ture elle coûtera un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

WINNIPEG, MANITOBA.

par jour de la ville.

Lavoie & Cie

queurs et Cigares

Importateur de Vins, Li-

## Saint-Bonita ce

Chururgien-Dentiste Blève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgie deniaire.

Tel: 350